

# *Hotel* **AZZURRA**



GATTEO A MARE  
ITALY



# Il nostro Hotel

Familiare con tutti i confort, si trova a 100 mt dal mare sulla piazza pedonalizzata del paese.

Composto da una costruzione principale, (con 2 tipi di camere 1° e 2° piano con possibilità di aria condizionata con supplemento di € 1,50 al giorno per camera - e 3° piano mansardato con aria condizionata gratuita) dotata di sale da pranzo climatizzate, bar, sala lettura, ampia terrazza esterna, angolo video giochi e da una dipendenza completamente ristrutturata sia nei bagni, con la creazione dei box doccia, che negli arredi, con sala biliardo, sala videogiochi e bigliardini, posizionata a 20m dall'albergo lato mare.

Per tutti i clienti nuove biciclette, nuovo solarium rialzato da cui parte il nuovo bellissimo acquascivolo lungo circa 30m., nuova sala giochi con playstation e sala divertimenti per i bambini più piccoli in piscina

*Ambiance de famille avec tous les confort, il se trouve à 100 mètres de la plage sur la zone piétonne de la ville.*

*Il se compose d'un bâtiment principal ( avec 2 types de chambres au 1er et 2e étage avec possibilité d'air conditionné en payant un supplément de € 1,50 par jour et par chambre – 3e étage mansardé avec air conditionné gratuit) doué de salles à manger climatisées, bar, salle de lecture, vaste terrasse extérieure, coin jeux vidéo, vélos ; et une dépendance à 20 mètres de l'hôtel, côté mer, complètement restaurée dans les salles de bains (avec la création de cabines de douche) ainsi qu'à l'intérieur, avec salle de billard, salle jeux vidéo et petit billard.*

*Nouveaux vélos, nouveau solarium surélevé d'où part le nouveau très beau toboggan aquatique long près de 30 mètres, nouvelle salle de jeux avec Playstation et salle de loisirs pour les enfants*





**LE CAMERE** - Le camere, modernamente arredate sono dotate tutte di telefono, televisione, cassetta di sicurezza, servizi privati, aria condizionata a regolazione autonoma (con supplemento di e 1,50 al giorno per camera nelle camere normali, gratis nelle camere mansardate) e per la maggior parte di balcone.

**LES CHAMBRES** - Les chambres, meublées en moderne, sont toutes douées de téléphone, télévision, coffre, salle de bains privée, air conditionné à réglage autonome (en payant un supplément de 1,50 € par jour et par chambre dans les chambres normales, gratuit dans les chambres mansardées) et pour la majeure partie de balcon.



# La Piscina

Questo splendido complesso dell'Hotel Azzurra è dotato di una grandissima piscina di 200mq con zona idromassaggio ed ossigenoterapia dotate di 19 sedute terapeutiche (per favorire la circolazione degli arti inferiori), di un divertentissimo acquascivolo lungo 30 mt. e di una piscina separata per bambini degradante da 25 a 50 cm. con al centro un bellissimo gioco d'acqua per attenuare e mitigare il caldo dei nostri piccoli ospiti.

Un vasto solarium attrezzato con lettini ed ombrelloni è a disposizione degli ospiti per il più completo relax, mentre un'animatrice nel parco giochi farà divertire i bambini.

*Ce bel ensemble de l'hôtel Azzurra est doué d'une très grande piscine de 200 mètres carrés avec une zone hydromassage et oxygénothérapie (pour favoriser la circulation des membres inférieurs), d'un toboggan aquatique très amusant long 30 mètres et d'une piscine séparée pour enfants dégradant de 25 à 50 cm., avec au centre une superbe jeu d'eau, pour atténuer le chaleur des nos petits clients.*

*Un vaste solarium équipé avec transats et des parasols est à la disposition des hôtes pour le relax le plus complet, pendant qu'une animatrice fera amuser les enfants dans le parc jeux.*





# Centro Fitness e Sportivo

Per sentirsi più vicini alla natura, per ricaricarsi, tonificarsi e divertirsi con sfide appassionanti, nulla è meglio dell'attività fisica, meglio se con istruttori tanto bravi quanto simpatici. Tante sono le occasioni di svago con scuola nuoto per i più piccoli, tornei acquatici: pallanuoto, rubabandiera, tiro alla fune, macarena in

*Pour se sentir plus près de la nature, pour se ressourcer, tonifier son corps et s'amuser avec des défis passionnants, rien n'est mieux que l'activité physique, avec des moniteurs aussi compétents que sympathiques. Les possibilités pour s'amuser sont nombreuses : école de natation pour les enfants, tournois aquatiques: water-polo, rubabandiera, tir à la corde,*



acqua, acquagym ecc.

Nel centro piscine dell'Hotel Azzurra è stata creata una nuova zona con due grandi vasche idroterapiche riscaldate. Queste vasche, con getti terapeutici rilassanti ed energizzanti, sono dotate di comodi sedili scolpiti per un effetto massaggio totale, affiancati da potenti stimolatori della colonna vertebrale e da getti regolabili per il massaggio localizzato di aree problematiche.

*macarena dans l'eau, aquagym . .*

*Au centre des piscines de l'hôtel Azzurra on a créé une nouvelle zone avec 2 grands bassins hydrothérapeutiques chauffés.*

*Ces bassins, avec des jets thérapeutiques délassants et énergisants, sont doués de sièges confortables sculptés pour avoir un effet de massage complet grâce aussi aux puissants stimulateurs de la colonne vertébrale et aux jets réglables pour le massage des zones problématiques.*





# Parco Divertimenti



Un trattamento specialissimo e privilegiato attende i bambini del nostro albergo per una vacanza indimenticabile: un bellissimo maxigonfiabile e una divertente maxivasca delle palline, dondoli, ping-pong, bigliardini, casette, ecc. vi aspettano !!!

Baby Club nell'orario pasti per far mangiare tranquilli i genitori e durante le ore di sole per il piu completo relax in piscina.

**ANIMAZIONE** – (dal 6/6 al 6/9) Ci affidiamo ad un gruppo di professionisti ormai collaudati che creeranno per gli ospiti un giusto equilibrio tra il divertimento fine a se stesso e una vacanza intelligente. Di giorno con tornei (ping-pong, pallavolo, calcio balilla) giochi acquatici, sporting-club, ecc... Di sera con spettacoli, cabaret, magia, tombolate, corsi di ballo, ecc...

A disposizione dei nostri ospiti, completamente gratuiti:

- 1 sala video giochi e biliardini
- 2 sale playstation e biliardini
- 1 sala biliardo
- 1 sala miniclub per bambini piccoli

E la sera...

è disponibile per tutti i nostri Clienti l' IPPOCAMPO.

*À la disposition de nos hôtes, complètement gratuit:*

- 1 salle jeux vidéo et petits billards;*
- 2 salles Playstation et petits billards;*
- 1 salle de billard;*
- 1 salle mini-club pour petits enfants.*

*Et le soir..*

*IPPOCAMPO est disponible pour tous nos Clients*





*Un traitement très spécial et privilégié attend les enfants de l'hôtel pour des vacances inoubliables: un très beau maxi-gonflable et un amusant maxi-bassin avec de petites boules, balancelles, ping-pong, petits billards, maisonnettes... vous attendent!!! Baby club au moment des repas pour laisser manger tranquillement les parents et pendant les heures de soleil pour le relax le plus complet en piscine.*

*ANIMATION – (du 6/6 au 6/9) Nous en remettons à un groupe de professionnels qualifiés qui créeront pour les hôtes le juste équilibre entre amusement et vacances intelligentes. Pendant la journée: tournois (ping-pong, volley-ball, baby-foot) jeux aquatiques, sporting-club... La soir: spectacles, cabarets, magie, loto, cours de danse... Et encore après les spectacles on va tous danser dans notre Dancing Ippocampo, qui sera le point principal d'amusement en cas de mauvais temps, où on jouera, on chantera et on fera des folies tous ensemble!*



# IPPOCAMPO

La sera...  
che passione!

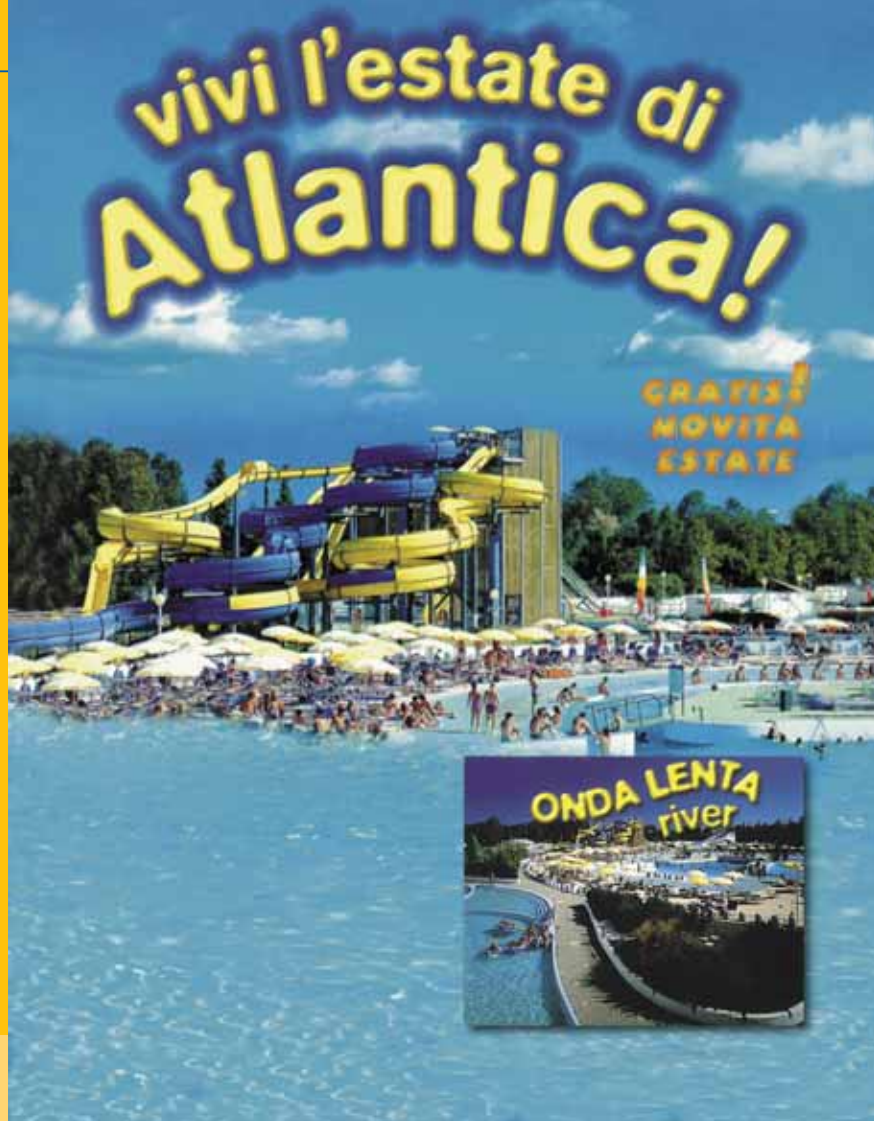
Se non siete nati tiratardi nel nostro Ippocampo lo si diventa; allegri, coinvolgenti, divertenti gli spettacoli si susseguono sempre diversi, sempre unici. Se hai voglia di vivere hai solo l'imbarazzo della scelta: balli di gruppo, macarena, magia, cabaret, performances e tanta buona musica.

Se non vuoi stare solo a guardare puoi anche partecipare!!! C'è sempre un palcoscenico pronto a farti sentire protagonista della tua vacanza, anche la sera.

*Si vous n'êtes pas nés couche-tard dans notre Ippocampo on le devient: les spectacles se suivent toujours différents, toujours uniques, gais, passionnants, amusants. Si vous avez envie de vivre il n'y a que l'embarras du choix: danses en groupe, macarena, magie, cabarets, performances et beaucoup de bonne musique. Si vous ne voulez pas rester seulement à regarder, vous pouvez participer aussi !!! Il y a toujours un plateau pour vous faire sentir protagoniste de vos vacances, même pendant la soirée.*



**Atlantica**



**ATLANTICA gratis!**

*Ingresso gratuito in uno dei parchi acquatici  
più belli d'Europa ti attende  
tutti i giorni escluso la domenica.*

**ATLANTICA Entrée gratuite**

*dans un des parcs les plus beaux d'Europe!  
Il vous attend tous les jours sauf le dimanche.*

# Hotel AZZURRA



via Milano, 10 • 47043 Gatteo a Mare (FC) • Riviera Adriatica • Italy

per informazioni e prenotazioni: *renseignements et réservations:*

**tel-fax +39 0547-87301 • cell. 335-8452227**

**[www.hotelresidenzaazzurra.com](http://www.hotelresidenzaazzurra.com) • [info@hotelresidenzaazzurra.com](mailto:info@hotelresidenzaazzurra.com)**



**1** Bagno Luciano

**4** Centro piscine Azzurra e parco giochi

**2** Hotel Azzurra

**5** Residenza Azzurra

**3** Dipendenza Hotel Azzurra

**6** Dancing Ippocampo